



**BONECO**  
AIR COMFORT



**VERDAMPFER  
STEAM HUMIDIFIER  
BONECO 2031**  
*What a feeling!*



# STEAM HUMIDIFIER | VERDAMPFER BONECO 2031

## Quality Features

## Qualitätsmerkmale



The new «Safe Heating» humidifying system works with a heating element that heats the water until it turns into steam. As the water is no longer used as a conductor, levels of humidifying performance and power consumption are no longer dependent on the water's mineral content. The BONECO 2031 therefore achieves a high, stable level of steam output with comparatively low use of electricity. The heating element is also Teflon-coated, which makes it less easy for lime scale to attach itself and means that it has to be cleaned less frequently. The use of high quality components ensures a long service life.

Das neue Verdampfungssystem «SafeHeating» arbeitet mit einem strombetriebenen Heizelement, welches das Wasser erhitzt, bis es verdampft. Da das Wasser nicht mehr als Stromleiter verwendet wird, sind die Befeuchtungsleistung und der Stromverbrauch unabhängig vom Mineralgehalt des Wassers. Der BONECO 2031 erreicht somit eine stabile, hohe Dampfabgabe mit vergleichsweise tiefem Verbrauch. Das Heizelement ist teflonbeschichtet, wodurch sich der Kalk weniger leicht ansetzen kann. Hochwertige Komponenten und Materialien garantieren eine lange Lebensdauer.



The BONECO 2031 has an ON/OFF switch. Unlike on traditional steam humidifiers, the mains cable therefore does not have to be taken out to switch the unit off.

Der BONECO 2031 verfügt über einen EIN/AUS Schalter. Das Netzkabel muss deshalb nicht mehr wie bei herkömmlichen Verdampfern ausgesteckt werden, um das Gerät auszuschalten.



The water is heated up to 100°C until it turns into steam. At this high temperature, germs, bacteria and molds are destroyed, so that hygienically clean vapor is released through the opening into the surrounding air. Accessories like agents to keep the water fresh are not required.

Das Wasser wird auf 100°C erhitzt, bis es verdampft. Bei dieser hohen Temperatur werden Keime, Bakterien und Schimmelpilze vernichtet. Hygienisch reiner Dampf wird durch die Öffnung an die Raumluft abgegeben. Es wird kein Zubehör wie Wasserfrischhaltungsmittel benötigt.



The BONECO 2031 has a slide opening on the side. The unit can therefore be filled while in position using a jug or watering can. There is no need to take it to the tap.

Der BONECO 2031 verfügt über eine seitliche Schieberöffnung. Das Gerät kann damit direkt an seinem Standort mit Hilfe eines Wasserbehälters befüllt werden. Der Weg zum Wasserhahn wird überflüssig.



The steam is channeled beneath the fragrance reservoir. This has been specifically designed this way, so that the reservoir is heated from below. The vapor is thus absorbed more quickly by the air in the room (aromatherapy).

Der Dampf wird unter der Duftstoffwanne durchgeführt. Dies wurde speziell dafür entwickelt, dass die Duftstoffwanne von unten beheizt wird. Der Duft wird dadurch schneller von der Raumluft aufgenommen (Aromatherapie).



The BONECO 2031 also has the following additional features:

- Automatic shut-off if water level is low, water tank is empty or there is a serious build-up of lime scale
- «In operation» display (green LED)
- Empty / cleaning display (red LED)
- Water level display (float)
- Positioning marks that make it easy to fit the insert

Der BONECO 2031 verfügt über folgende Zusatzfunktionen:

- Automatische Abschaltung bei niedrigem Wasserstand bzw. leerem Wassertank oder bei starker Verkalkung
- Betriebsanzeige (grüne LED)
- Leerstands-/Reinigungsanzeige (rote LED)
- Wasserstandsanzeige (Schwimmer)
- Positionierungsmarken für das einfachere Aufsetzen des Einsatzes

### Technical Data Steam Humidifier | Technische Daten Verdampfer BONECO 2031

Dimensions (Ø x H)   Abmessung (Ø x H)	320 x 204 mm
Cable length   Kabellänge	approx.   ca. 1,8 m
Weight (empty)   Leergewicht	approx.   ca. 1,5 kg
Mains voltage   Netzspannung	230 V/50 Hz
Power consumption   Leistungsaufnahme	325 W
Suitable for room sizes   Geeignet für Raumgrößen	up to   bis 125 m <sup>2</sup> /50 m <sup>3</sup>
Humidicator performance   Befeuchtungsleistung	350 g/h
Capacity   Fassungsvermögen	5,5 litres   Liter

PLASTON AG, CH-9443 Widnau, Switzerland, Tel. +41 71 727 83 33, Fax +41 71 722 15 78  
PLASTON AG reserves all rights to change or modify any specifications without notice.

